

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **Donnerstag, 25. März 2004** 16 Uhr, im großen Sitzungssaal statt.

Tagesordnung

1. Neuer Kindergartenvertrag ab 01.01.2004
2. Musikschule Aalen Änderung der Musikschulgebührensatzung
3. Antrag nach § 30 Schulgesetz von Baden-Württemberg zur Einrichtung einer Ganztageschule an der Hofherrnschule Unterrombach
4. Bestätigung der Wahl des Abteilungskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Aalen, Abteilung Unterkochen
5. Rechtsverordnungen über die Ladenschlusszeiten im Stadtbezirk Aalen anlässlich des Volksfestes "Aalener Frühling" am Sonntag, 25. April 2004 sowie anlässlich des "Aalener Jazz-Festes" am Sonntag, 7. November 2004
6. Beitritt zur Initiative "Mayors for Peace"
7. Bebauungsplan "Innenstadtergänzung Süd" Teilbereich Bahnübergangsbe-seitigung Walkstraße
8. Bebauungsplan "Innenstadtergänzung Aalen-Süd" in Aalen Kernstadt, Plan-Nr. 07-01 in den Planbereichen 07-01, 07-02, 07-07 und 07-08
9. Prüfung der vorgebrachten Anregungen § 3 (2) BauGB-Satzungsbe-schlüsse § 74 (6) LBO in Verbindung mit § 10 BauGB Bebauungsplan "Wohngebiet östlich der Straße 'Am Sattel', Bauabschnitt I" in den Planbe-reichen 75-01, 75-09 und 81-01, Plan Nr. 75-09/1 vom 26.09.2003 in Aalen-Wasseraalungen und Satzung über bauordnungsrechtliche Vorschriften für das Bebauungsplangebiet; Plan Nr. 75-09/1
10. Prüfung der vorgebrachten Anregungen § 3 (2) BauGB - Satzungsbe-schlüsse § 74 (6) LBO in Verbin-dung mit § 10 BauGB (BPl) - Fest-stellungsbeschluss (3. FNP-Ände-rung) Bebauungsplan für das "Wohngebiet östlich der Straße Am Sattel, Bauabschnitt II" im Planbe-reich 75-09 in Aalen-Wasseraal-fingen; Plan Nr. 75-09/2 vom 07.10.2003 und Satzung über bau-ordnungsrechtliche Vorschriften für den Geltungsbereich; Plan Nr. 75-09/2 sowie Änderung des Flächen-nutzungsplans im 'Bereich Sattel' (3. FNP-Änderung)
11. Genehmigung von überplanmäßigen Ausgaben beim Deckungsring Straßenunterhaltung im Haushalts-jahr 2003
12. Vergabe der Ortskanalisation und Straßenwiederherstellung ein-schließlich Erdarbeiten für Gas-, Wasser- und Stromleitungen im Ortsteil Aalen-Mädle
13. Übertragung der beim Rechnungs-abschluss 2003 ermittelten Haus-haltsreste in das Haushaltsjahr 2004
14. Einwendungen von Stadtrat Rehm gegen die Niederschrift über die Sit-zung des Gemeinderats am 18. De-zember 2003.
15. Bekanntgabe nichtöffentlich gefas-ster Beschlüsse gem. § 35 Abs. 1 GemO
15. Sonstige Bekanntgaben und Anfra-gen

gez.
Pfeifle
Oberbürgermeister
Änderungen vorbehalten!

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon 07361 52-1343, Fax: 07361 52-1922) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Schubart-Gymnasium, Rombacher Straße 30, 73430 Aalen

Nachfolgende Gewerke:

1. **Trockenbauarbeiten**
ca. 30 m² Gipskartonständerwand
Ausführung: 24. und 25. Mai 2004
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 8 Euro für 2 LV inkl. Porto
2. **Parkett abschleifen und einölen,**
ca. 300 m²
Ausführung: 2. bis 13. August 2004
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 8 Euro für 2 LV inkl. Porto
3. **Malerarbeiten Innen im Pavillion**
ca. 700 m² Wand- und Deckenanstrich
Ausführung: 2. bis 13. August 2004
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 8 Euro für 2 LV inkl. Porto
4. **Verdunklungsvorhänge**
46 Stück, ca. 200 lfdm Vorhangstoff
Fertigstellung: bis 11. Mai 2004
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 8 Euro für 2 LV inkl. Porto

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abge-holt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 6. April 2004, 10.30 Uhr Trockenbauarbeiten, 10.35 Uhr Parkettarbeiten, 10.40 Uhr Malerarbeiten, 10.45 Uhr Verdunklungsvor-hänge, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewähr-leistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsge-nossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Dienstag, 20. April 2004.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regie-rungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, (Telefon 07361 52-1338, Fax: 07361 52-1922) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Neubau Sporthalle im Tal, Hofwiesenstraße 55, 73433 Aalen-Wasseraalungen

Nachfolgende Gewerke:

1. **Sporthallenwandverkleidung**
Geräteraumtore 7 Stück, Hallenzugangstüren Stahl Glas 2 Stück, Holzverkleidung, teilweise mit Kraftabbau ca. 505 m²
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 23 Euro für 2 LV inkl. Porto
Ausführung: 36. bis 41. KW 2004
2. **Sportboden**
Flächenelastischer Sportboden ca. 1.080 m², Trockenaufbau. Geräteräume ca. 180 m²,
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 Euro für 2 LV inkl. Porto
Ausführung: 42. bis 47. KW 2004
3. **Estricharbeiten**
Wärmedämmung EPS ca. 175 m² Trittschalldämmung ca. 400 m², Gefälleestrich (ZE) schwimmend ca. 30 m², Estrich (ZE) schwimmend/ Verbund ca. 520 m²
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 Euro für 2 LV inkl. Porto
Ausführung: 28. bis 29. KW 2004
4. **Kunstharzbeschichtung**
Fugenloser Kunstharzbelag ca. 460 m², Aluminium Sockelleiste ca. 310 m²
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 Euro für 2 LV inkl. Porto
Ausführung: 34. bis 37. KW 2004
5. **Fliesen- und Estricharbeiten**
Wandfliesen ca. 430 m², Bodenfliesen, versch. Rutschfestigkeiten ca. 90 m², Estrich (ZE) schwimmend ca. 90 m²
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 Euro für 2 LV inkl. Porto
Ausführung: 26. bis 33. KW 2004
6. **Sportgeräte**
Festinstallierte Sportgeräte für den Schulsport
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 Euro für 2 LV inkl. Porto
Vormontage 31. KW 2004
Fertigmontage 40. KW 2004

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abge-holt werden.

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 20. April 2004, 10.30 Uhr, Pos. 1; 10.35 Uhr, Pos. 2; 10.40 Uhr, Pos. 3; 10.45 Uhr, Pos. 4; 10.50 Uhr, Pos. 5; 10.55 Uhr, Pos. 6; 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewähr-leistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitglied-schaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Donnerstag, 20. Mai 2004

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungs-präsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Grünflächenamt, Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon: 07361 52-1602, Fax: 07361 52-3602) schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Los 1: Rasenplatz Aalen-Greut

Los 2: Tennenplatz Aalen-Waldhausen

Sportplatzbauarbeiten

- Los 1: Rasen abschälen und Rollrasenverlegen ca. 2 000 m²
Los 2: Tennenbelag abtragen, neue Decke einbauen ca. 6 000 m²

Frist der Ausführung: Baubeginn: Los 1: Montag, 7. Juni 2004
Los 2: Montag, 24. Mai 2004

Bauende: Los 1: Samstag, 12. Juni 2004
Los 2: Freitag, 28. Mai 2004

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Grünflächenamt, Zimmer 602 unter der oben genannten Adresse ab Mittwoch, 24. März 2004 angefordert/abge-holt werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 5 Euro pro Einzel-Exemplar, 2,50 Euro für Diskette, zuzüglich 3 Euro bei Versand. Das Entgelt wird nicht zurück-erstattet!

Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an das Amt für Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

Eröffnung der Angebote: Dienstag, 6. April 2004, 15.30 Uhr beim Amt für Zen-trale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5% der Auftragssumme. Gewähr-leistungsbürgschaft 3% der Abrechnungssumme.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mit-gliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Mittwoch, 4. Mai 2004.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regie-rungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Fundsachen werden versteigert

Die nächste Versteigerung der Fundsachen vom Fundamt Aalen, findet am **Donnerstag, 25. März 2004**, 14 Uhr, im Rettungszentrum Aalen, Bischof-Fischer-Straße 121, 73430 Aalen, statt.

Es sind aus den Monaten Januar 2003 bis Juni 2003 folgende Gegenstände zur Ver-steigerung freigegeben: Schirme, Uhren, Schmuck, Geldbeutel, Taschen, Klei-dung, Sportartikel, Fahrräder und ähnli-ches.

Aalener Marktbrunnen wird zum Osterkunstwerk

Der Verein "Aalen City aktiv" (ACA) und die Stadt Aalen lassen in diesem Jahr wieder die alte süddeutsche Tra-dition der Osterbrunnen in Aalen auf-leben. Dazu wird der Marktbrunnen in ein österliches Kunstwerk verwandelt.

Das Gestell aus zirka 100 Meter ge-bogenem Rohr, wurde in der Stadt-gärtnerei geschmückt.

Die Krone reicht bis zu Kaiser Josef, der über dem Marktbrunnen thront. Vollendet wird das Kunstwerk mit über 2 000 von Schülern bemalten Eiern.

Als Einstimmung zur Eröffnung wird am **Donnerstag, 1. April 2004** ein Ostermarkt rund um den Osterbrunnen veranstaltet. Ab 12 Uhr beginnt der Markt mit Hase "Max" von der Kauf-männischen Schule.

Der Kleintierzuchtverein Essingen verkauft Kaffee und Kuchen.

Als besonderes Highlight gibt es für die kleinen Besucher eine Hasenaus-stellung die zum Streicheln einlädt.

Theater der Stadt Aalen

Mittwoch, 24./Freitag, 26. März 2004
Reiher, von Simon Stephens, jeweils 20 Uhr, im Wi.Z. Mittwoch: Theatertag;

Samstag, 27. März 2004

Menschen.Park Transhumanistische Show, 20 Uhr, Fotostudio Spectrum, Bahnhofstraße 119.

Frauen

Cumartesi, 27. März 2004

Belediye binesinda Sergi: Saat 16.30 da, Türkke aciklamali, Dogu ve bati, kultüründe kadin (Okzident-Orient).

Samstag, 27. März 2004

Frauen-Kleider-Basar, Aufwind Kinder-zentrum, Bertha-von-Suttner-Weg 2, 73431 Aalen, von 10 bis 13 Uhr. Num-mer für den Basar unter Telefon: 0179 8428178 erhältlich;

Montag, 29. März 2004

"Die Frau des Monats", Die Töchter der Kleopatra: Frauenleben und -sckiale in Ägypten von der Antike bis heute, Vor-trag mit Vera Zingsem, VHS Aalen, Tor-haus, Paul-Ulmschneider-Saal, Eintritt: vier Euro, 19 Uhr;

Samstag, 24. April 2004

Frauen-Kleider-Basar in Unterrombach, Dachsweg 6 von 10 bis 14 Uhr. Teilneh-mer-Nummern sind ab Dienstag, 6. April 2004 unter Telefon: 0175 7313134 erhält-lich.

StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:

Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,

Telefon: (0 73 61) 52-11 30,

Telefax: (0 73 61) 52 19 02

E-Mail: presseamt@aalen.de

Verantwortlich für den Inhalt:

Oberbürgermeister Ulrich Pfeifle

und Pressesprecher

Bernd Schwarzendorfer

Druck:

Süddeutscher Zeitungsdienst

73430 Aalen, Bahnhofstraße 65.

Erscheint wöchentlich mittwochs.

Anerkennungspraktikanten gesucht

Beim städtischen Haus der Jugend in Aalen sowie beim Jugendtreff Street Meet in Aalen-Wasseraffingen ist jeweils auf 1. September 2004 die Stelle

einer Anerkennungspraktikantin/ eines Anerkennungspraktikanten

zu besetzen.
Es handelt sich hierbei um offene Jugendfreizeiteinrichtungen mit einem

vielfältigen Leistungsangebot innerhalb und außerhalb der Einrichtungen. Nähere Infos erteilt das Haus der Jugend unter Telefon: 07361 558139 und der Jugendtreff Street Meet unter Telefon: 07361 971454 beziehungsweise 07361 973082. Bewerbungen mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugniskopien werden bis spätestens Freitag, 7. Mai 2004 bei der Stadt Aalen, Personalamt, Postfach 1740, 73407 Aalen, entgegengenommen.

Haus der Jugend

Betreuer Kindernachmittag

Im Haus der Jugend findet jeden Montag, Dienstag und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr ein betreuter Kindernachmittag statt. Herzlich willkommen sind alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren.

Montag, 29. März 2004; Eier-Heißluftballon: Gebastelt wird ein lustiger Heißluftballon aus einem Ei als Ballon und einem Eierkarton als Korb, Kosten: 20 Cent.

Dienstag, 30. März 2004; Internet für Alle: Hier können alle unter Aufsicht

umsonst und ohne Vorkenntnisse im Internet surfen, chatten, mailen und so weiter.

Mittwoch, 31. März 2004; Gebackene Ostereier: Es werden leckere Ostereier gebacken, dann mit Puderzucker verfeinert und im Anschluss verascht, Kosten: 20 Cent.

Das Betreuungsteam freut sich auf bekannte und jeden neuen Besucher.

Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Nördlicher Stadtgraben 14, 73430 Aalen, Telefon: 07361 558139 und unter www.hausderjugend.de.

Neu: Tiefer Stollen

Pünktlich zum Start der neuen Saison im Besucherbergwerk Tiefer Stollen in Aalen-Wasseraffingen präsentiert sich der Internetauftritt www.bergwerk-aalen.de in neuem Gewand.

Nach www.aalen.de und den Internetseiten für die Aalener Stadtteile geht ein weiteres städtisches Subweb runderneuert ans Netz. Die Seite überzeugt mit frischem Design, übersichtlichem Layout und einer klaren inhaltlichen Gliederung. Auf zirka 100 Informationsseiten finden Interessenten tagesaktuelle Hinweise, ein elektronisches Anmeldeformular für Gruppenbesuche, englisch- und französischsprachige Führungstexte und ein Bergbaulexikon. Das neueste Angebot "Events, Feiern, Präsentationen" richtet sich an Firmen, Vereine oder sonstige Gruppen, die ihrer Veranstaltung in den Sandsteinhallen des Bergwerks eine besondere Note verleihen wollen. In einer eigenen Rubrik präsentiert sich der Heilstollen, der vor allem Asthmakranken und Heuschnupfengeplagten Erleichterung verschafft. Die Internetseite des Bergwerks sind unter der Adresse www.bergwerk-aalen.de zu erreichen.

Caritas-Zentrum Aalen

Kindererholung in der Wildschönau/Tirol 2004

Die Caritas Ost - Württemberg bietet vom Freitag, 30. Juli bis Freitag, 20. August 2004 und vom Freitag, 20. August bis Freitag, 10. September 2004 Kindererholung in Oberau-Wildschönau/Tirol in Österreich an.

Bei der Kindererholung der Caritas Ost - Württemberg handelt es sich um eine Maßnahme der vorbeugenden Gesundheitshilfe, deren Ziel es ist, gesundheitsgefährdeten, nicht erst gesundheitsgeschädigten Kindern Hilfe anzubieten. Dies beinhaltet ärztliche Betreuung, eine ausgewogene Ernährung, Luftveränderung, ausgiebige Ruhe, professionelle Betreuung von angehenden Erzieherinnen und vor allem ein für Kinder ansprechendes Freizeitprogramm.

Die Leitung und Betreuung der Kindererholung erfolgt durch Erzieher, Sozialpädagogen und angehende Erzieherinnen. Anmeldung und weitere Informationen: Caritas-Zentrum Aalen, Weidenfelder Straße 12, 73430 Aalen, Telefon: 07361 59040.

Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

Vortrag: "Die neue Heizung"

Rund ums Thema "Heizung" geht es in einer Vortragsveranstaltung am **Dienstag, 30. März 2004** um 19.30 Uhr im Energieberatungszentrum "Die Dorfmuhle" in Unterkochen. Wann muss ich tauschen? Was ist Stand der Technik? Was bekomme ich an Förderung? Diese und weitere Fragen beantworten Bezirkskornschornsteinfegermeister Walter Baum und Solarberater Bernd Masur. Der Eintritt ist frei. Weitere Informationen: www.diedorfmuhle.de/

Barrierefreies Aalen

Die Projektgruppe Umweltfreundlich mobil trifft sich am **Mittwoch, 31. März 2004** um 20 Uhr, Bischof-Fischer-Straße 117. Themen sind unter anderem das Projekt "Barrierefreies Aalen", Verbesserungsvorschläge für den Bahnhofsbereich

und das neue Strukturteam.

Kalendergirls in Aalen

Das Agendaprojekt Klappe, die 1. zeigt am **Donnerstag, 25. März 2004** und am **Dienstag, 29. März 2004** um 20.30 Uhr sowie am **Sonntag, 27. März 2004** und **Montag, 28. März 2004** um 18 Uhr im Filmpalast Aalen den Film: Kalender Girls (Komödie, Großbritannien 2002, Regie: Nigel Cole, 108 Minuten). Weitere Informationen: Filmpalast Aalen. Telefon: 07361 955512 oder im Internet: www.kulturkueche-online.de. Weitere Auskünfte zur Lokalen Agenda 21 in Aalen erhalten Sie bei Friedrich Erbacher im Agenda-Büro der Stadt Aalen, Telefon: 07361 52-1333 oder im Internet: www.aalen.de/agenda21.



Gottesdienste

Katholische Kirchen: Marienkirche: So. 9 und 11 Uhr Eucharistiefeier, Kinderkirche im Gemeindehaus; 18 Uhr Andacht, **St. Michaels-Kirche** (Pelzwasen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 10 Uhr Eucharistiefeier der Italiener, 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Elisabeth-Kirche** (Grauleshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabendgottesdienst, Do. 18.30 Uhr Eucharistiefeier; **Salvatorkirche**: Fr. 8.30 Uhr Eucharistiefeier, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier, 11.30 Uhr Tauffeier, Mo. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, Di. 19 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklarinum**: So. 8.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Mi. 19 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst, So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier. **Evangelische Kirchen:** **Stadtkirche**: So. 10 Uhr Gottesdienst; **Augustinuskirche**: Jeden 2. u. 4. So. i. M. um 8.30 Uhr; **Johanniskirche**: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Marksuskirche** (Hüttfeld): So. 10.30 Uhr; **Martinskirche** (Pelzwasen): So. 10.30 Uhr; **Ostalbklarinum**: So. 9.30 Uhr Gottesdienst, jeden 3. So. i. M. oek. Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche**: So. 10.30 Uhr jeden 1. und 3. So. i. M.; jeden letzten So. i. M. 9.15 Uhr ökum. Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst.

Kirchen

Evang. Erwachsenenbildung Unterrombach/Hofherrnweiler
Donnerstag, 25. März 2004
Ökumenischer Tanztreff im Edith-Stein-Haus, Hofherrnweiler, 20 Uhr. Leitung: Rosemarie Eberhardt.

Begegnungsstätte Bürgerspital

Donnerstag, 25. März 2004
Frühjahrsmodenschau 2004, 15 Uhr;
Dienstag, 30. März 2004
Seniorenhochschule: Russlands Durchbruch zur Ostsee unter Zar Peter, Referent: Gerd Noetzel, 15 Uhr;
Mittwoch, 31. März 2004
Mittwochsvortrag: Erben und Schenken unter steuerlichen Gesichtspunkten Referent: Horst Kühnberger, 15 Uhr;
Donnerstag, 1. April 2004
Wer hat einen guten Scherz auf Lager - Musik mit der Hausband, 15 Uhr.

Volkshochschule

Donnerstag, 25. März 2004
Dia Vortrag: Tilman Riemenschneider anlässlich der Doppelausstellung seiner Werke in Würzburg, Ulla Katharina Groha, 20 Uhr, Torhaus;
Freitag, 26. März 2004
Infoabend zum Ferienhahkurs für Teenies, Erika Schnee, 17.30 Uhr, Wasseraffingen, Bürgerhaus;
Dienstag, 30. März 2004
Dia-Vortrag in Überblendtechnik: Gardaseeberge - ein Paradies für Wanderer, Kletterer und Biker, Claus Hock, 20 Uhr, Torhaus - in Zusammenarbeit mit dem DAV, Bezirksgruppe Aalen. Nähere Infos: Telefon: 07361 9583-0.

Altpapiersammlungen

Straßensammlungen Bauhof
Freitag, 26. März 2004
Innenstadt, Greut, Bohl-Hofstätt, Tännich. Das Altpapier ist am Abfuhrtag ab 7 Uhr windsicher verpackt und gut sichtbar am Straßenrand bereitzustellen. Kartons von Gewerbebetrieben werden nicht mitgenommen!

Straßensammlung Vereine
Samstag, 27. März 2004
Wasseraffingen -> SHW Bergkapelle

Bringsammlung
Samstag, 27. März 2004
Waldhausen von 9 bis 12 Uhr, -> Kath. Kirchengemeinde Waldhausen, Grüncontainerstandplatz, Hochmeisterstraße.

Austräger/in gesucht!

Die Stadtwerke Aalen GmbH sucht zum **01. April 2004** neuen Austräger/neue Austrägerin für die Kundenzeitschrift Miteinander im Gebiet



Waldhausen

Anzahl derzeit:
560 Stück, Vergütung: € 0,0511 pro Stück

Aufgrund der Regelung der geringfügigen Beschäftigung ist die Tätigkeit besonders interessant für Schüler/-innen, Studenten und Studentinnen sowie Hausfrauen/-männer.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Telefon (0 73 61) 9 52 - 1 31.

Saisonstart OstalbCard 2004

Rechtzeitig zum Frühjahrsbeginn, und noch vor Ostern präsentieren sich die Partner der OstalbCard mit Ihren attraktiven Angeboten bereits im zweiten Jahr.

Die Veranstalter der OstalbCard erwarten auch für 2004 eine ebenso hohe Resonanz wie im zurückliegenden Jahr mit über 7 000 Akzeptanzen. Mit dem Erwerb der OstalbCard können wieder zehn Einrichtungen je einmal kostenlos besucht werden: Besucherbergwerk "Tiefer Stollen Aalen", Charlottenhöhle Giengen, Schloß Fachsenfeld mit Schloßpark, Wellenbad Ellwangen, Alamannenmuseum Ellwangen, Erlebnisbad Aquarena Heidenheim, Thermalbad Aalen, Kloster Lorch mit Stauferrundbild, Ott-Pausersche Fa-

brik Schwäbisch Gmünd, Limesmuseum Aalen.

Mit der OstalbCard können die Nutzer die schönen Landschaften unsrer herrlichen Raumschaft Ostwürttemberg intensiv bereisen und kennen lernen. Die OstalbCard ist das besondere Angebot, das die Raumschaft Ostalbkreis und Heidenheim miteinander touristisch vernetzt. Die OstalbCard ist ab der ersten Nutzung 30 Tage gültig. Sie kostet für Erwachsene 15 Euro und für Kinder bis elf Jahre neun Euro. Zusammen mit der OstalbCard gibt es einen kostenlosen Flyer mit einer Vielzahl von Freizeitangeboten der Region Ostwürttemberg. Der Erwerb der OstalbCard kann unter anderem beim Touristik-Service Aalen, Marktplatz 2, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52-2358 erfolgen.

Problemstoff-Mobile

Sammeltour

In den nächsten Wochen ist das GOA-Problemstoff-Mobil im Ostalbkreis unterwegs. Privathaushalte können dort kostenlos schadstoffhaltige Abfälle in haushaltsüblichen Mengen einschließlich ihrer Behältnisse abgeben. Das Problemstoff-Mobil hält:

Aalen	
Festgelände Greut	Samstag, 17. April 2004 von 10 bis 10.45 Uhr.
Schillerschule, Galgenbergstraße	Samstag, 17. April 2004 von 11.15 bis 12 Uhr.
Landratsamt	Samstag, 17. April 2004 von 9.15 bis 9.45 Uhr.
Wasseraffingen	
Parkplatz unterhalb Freibad	Samstag, 17. April 2004 von 13 bis 14.15 Uhr.
Hofen	
Dorfplatz	Samstag, 3. April 2004 von 9.30 bis 10 Uhr.
Ebnat	
Festplatz, Thurn-und-Taxis-Straße	Samstag, 27. März 04 von 14.30 bis 15.30 Uhr.
Hofherrnweiler	
Festplatz Unterrombach	Samstag, 15. Mai 2004 von 8 bis 9 Uhr.
Dewangen	
Parkplatz Hohenstaufenstraße	Samstag, 8. Mai 2004 von 9.15 bis 10 Uhr.
Fachsenfeld	
Festgelände	Samstag, 8. Mai 2004 von 8 bis 8.45 Uhr.

Die Problemstoffe sind dem Fachpersonal unbedingt persönlich zu übergeben. Die Anlieferung von Problemstoffen außerhalb der genannten Abgabezeiten ist nicht möglich.

Bioabfuhrtermin

Änderung Aalen-Pelzwasen

Ab **Donnerstag, 1. April** tritt der neue Abfallkalender in Kraft. In Aalen-Pelzwasen kommt es bei der Bioabfuhr zu einer Verschiebung des Abfuhrtermins im Vergleich zum Vorjahr. Zukünftig ist der neue Abfuhrtag: **Mittwoch**. Um Wartezeiten zu vermeiden fährt die GOA in Aalen-Pelzwasen am **Donnerstag, 1. April 2004** eine zusätzliche Tour.

Sperrmüllbörse

Zu verschenken:

Motorradhelm, UVEX, Telefon: 07361 943510 oder 0175 2162750;
Zwergkanninchen, männlich, zirka zehn Wochen alt, Telefon: 07361 370652;
Couchtisch, auszieh-, und höhenverstellbar, Telefon: 07361 74922, 18 Uhr;
Schlafzimmerschrank, 1 Bett, 1,40 x 2 m, 1 Anrichte, Telefon: 07361 62419;
Hantelbank, komplett mit Gewichten, Telefon: 07361 68160;
Schränken, Telefon: 07367 922863;
Tischtennisplatte, fahrbar und zusammenklappen, Telefon: 07361 71843;
Wüstenrennmaus, männlich, grau, Telefon: 07367 922928;
50 Weck-Einmachgläser, 1 Liter, Holzlauffstall, Wickeltisch, Badewannengestell, Telefon: 07361 62705;
Dunstabzug, Bosch, weiß, Heizstrahler EWT, Telefon: 07361 41707;
Gartenhäcksler, Vogelkäfig, 2 Hamsterkäfige, Telefon: 07367 2480;
Einzelcouch, Marmortisch, Telefon: 07366 6677.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über www.aalen.de, Rubrik "Aalen" melden.

Grünabfuhr

Frühjahr 2004

Bezirk 4	Donnerstag, 15. April 2004;
Bezirk 5	Montag, 29. März 2004;
Bezirk 6	Dienstag, 30. März 2004;
Bezirk 7	Mittwoch, 31. März 2004;
Bezirk 8	Donnerstag, 1. April 2004;
Bezirk 9	Montag, 5. April 2004;
Bezirk 11	Mittwoch, 7. April 2004;
Bezirk 12	Dienstag, 13. April 2004;
Bezirk 13	Mittwoch, 14. April 2004;
Bezirk 14	Donnerstag, 25. März 2004.

Die Grünabfuhrbezirke sind identisch mit den Hausmüllbezirken.

Die GOA weist darauf hin, dass nur richtig bereit gestelltes Grüngut mitgenommen werden kann:

Das Grüngut muss rechtzeitig bereit liegen (vor 6 Uhr morgens). Das Material muss handlich gebündelt sein oder in Behältern wie Wannen, Körben oder Kartons bereitgestellt werden. Der Grünabfall kann in den von der GOA angebotenen Laubsäcken aus Papier bereitgestellt werden. Plastiksäcke werden nicht geleert, ungebündeltes Material kann nicht verladen werden.

Unabhängig von der Straßensammlung haben Gartenbesitzer die Möglichkeit, Grünabfälle kostenlos an den Grünabfallcontainern selbst anzuliefern. Für alle Container gilt eine Höchstmenge von drei cbm. Auf den Grünabfallannahmestellen der Deponien Ellert und Reutehau ist die Abgabe von Grünabfall das ganze Jahr über und ohne Mengenbegrenzung möglich.

GOA

Abholtermine "Gelber Sack"

Bezirk 3	Donnerstag, 25. März 2004;
Bezirk 4	Freitag, 2. April 2004;
Bezirk 5	Freitag, 26. März 2004;
Bezirk 8	Donnerstag, 1. April 2004;
Bezirk 13	Donnerstag, 25. März 2004.

Austräger/in gesucht!

Die Stadtwerke Aalen GmbH sucht zum **01. April 2004** neuen Austräger/neue Austrägerin für die Kundenzeitschrift Miteinander im Gebiet



Aalen (Lederhosen)

Anzahl derzeit:
1100 Stück, Vergütung: € 0,0511 pro Stück

Aufgrund der Regelung der geringfügigen Beschäftigung ist die Tätigkeit besonders interessant für Schüler/-innen, Studenten und Studentinnen sowie Hausfrauen/-männer.

Weitere Auskünfte erhalten Sie unter Telefon (0 73 61) 9 52 - 1 31.

Die Stadtwerke Aalen GmbH schreibt die nachstehend aufgeführten Arbeiten öffentlich zur Vergabe aus:

Rohrverlegearbeiten Gas und Wasser Erschließung Baugebiet Am Sattel in Wasseraalungen

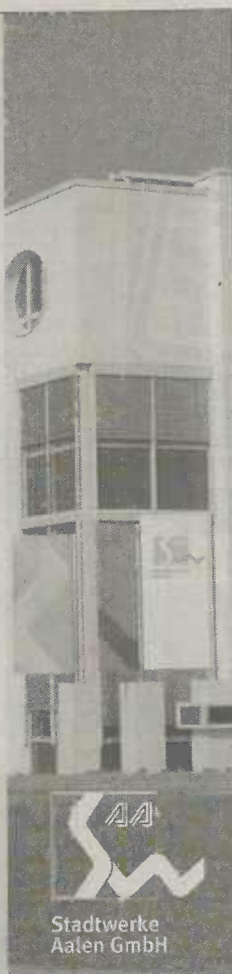
Leistungsumfang: Verlegen von PE-HD Röhren
D 110 Gas ca. 420 m
Verlegen von PE-HD Röhren
D 110 Wasser ca. 410 m
erste Teile Hausanschlüsse
Gas, Wasser ca. 25 Stck.

Ausführungszeitraum: 07.05.2004 - 26.11.2004

Angebotsabgabe: Mittwoch, 07.04.2004,
Rathaus Aalen, Zimmer 403
Marktplatz 30, 73430 Aalen

Angebotseröffnung: Mittwoch, 07.04.2004, 11:00 Uhr
Rathaus Aalen, Zimmer 409
Marktplatz 30, 73430 Aalen

Die Angebotsunterlagen können ab Mittwoch, 24.03.2004 am Empfang bei der Stadtwerke Aalen GmbH, Im Hasennest 9, 73433 Aalen abgeholt werden. Die Schutzgebühr beträgt 7,50 € zuzüglich Versandgebühr 3,00 €. Der Postversand erfolgt nur bei Einreichung eines VR-Schecks. Der Leistungsbeschreibung kann auch auf Datenträger (Diskette 3 1/2 ") zu 5,00 € erworben werden.



"Tiefen Stollen":

Schnuppertherapie

Vor wenigen Tagen wurde die Therapie-saison im "Tiefen Stollen" eröffnet. Am Freitag, 26. März 2004 kann man von 13.30 Uhr bis 16 Uhr den Heilstollen und die Asthmatherapie bei einem Schnuppernachmittag kostenlos und unverbindlich kennen lernen.

Nach der Besichtigung der Therapiehalle im Bergwerk trifft man sich im Gasthof "Erzgrube". Dort werden Heilstollenärztin Frau Dr. med. Helene Weber und der Initiator der Asthmatherapie Herr Dr. med. Walter Kupferschmid bei Kaffee und Kuchen über die naturnahe Behandlungsmethode von Atemwegserkrankungen informieren und gemeinsam mit Geschäftsführer Karl Troßbach Fragen beantworten. Wer möchte kann zwischendurch kostenlos an der Atemgymnastik teilnehmen oder eine Lungenfunktionsmessung vornehmen lassen.

Anmeldungen nimmt Elvira Turkovic im Kurbetrieb telefonisch unter 07361 970280 entgegen.

Verloren - Gefunden

Goldener Ring, Fundort: Parkplatz "Plus"; Kinderuhr, Fundort: Kantstraße; Damenfahrrad, Fundort: Polizeirevier; Schultasche, Fundort: Westlicher Stadtgraben; Handy, Fundort: Ostalb-Klinikum. Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Tiefbauamt; Marktplatz 30, 73430 Aalen (Telefon: 07361 52-1316, Fax: 07361 52-1903) schreiben gemeinsam mit den Stadtwerken Aalen nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

Erschließung des Baugebiets "Am Sattel", 1. und 2. BA Aalen-Wasseraalungen Kanalbau (Mischwassersystem)

Aushub	ca. 2 000 m³	Stzg.-Rohre DN 150-200	ca. 150 m
Stzg.-Rohre DN 250	ca. 160 m	Stzg.-Rohre DN 300	ca. 130 m
Stzg.-Rohre DN 400	ca. 65 m	Kontrollschächte	ca. 18 Stck.
Erdarbeiten für SWA Gas/Wasser Hauptleitung jeweils			450 m
Hausanschlüsse jeweils			30 Stck.
Straßenbau (Baustraße mit RB) Humusabtrag			ca. 1 000 m³
Aushub	ca. 1 200 m²	Straßeneinl.	ca. 27 Stck.
Hochbord	ca. 125 m	Rundbord	ca. 600 m
Bitukies Fahrbahn	ca. 2 250 m²		

Frist der Ausführung: Baubeginn: Montag, 17. Mai 2004
Bauende: 1. BA: Freitag, 24. September 2004
2. BA: Montag, 15. November 2004

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Tiefbauamt, Zimmer 304 unter der oben genannte Adresse ab Donnerstag, 25. März 2004 angefordert/eingesehen werden.

Entschädigung für Verdingungsunterlagen: zehn Euro pro Exemplar des LV, Diskette 2,50 Euro zuzüglich 3 Euro bei Versand.

Das Entgelt wird nicht zurück erstattet!
Einreichung der Angebote: Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen, zu richten.

Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein: Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.
Eröffnung der Angebote: Mittwoch, 7. April 2004, 10.45 Uhr bei der Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Rathaus, 4. Stock, Zimmer 409.

Sicherheiten: Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme.

Zahlungsbedingungen: Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist: Mittwoch, 12. Mai 2004.

Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße: Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 80 07 09, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

Aalener Familiennachrichten



Geburten

■ 2. März 2004
Quoc Hoang Kevin, S. d. Manh Hung Nguyen und Thi Xuan Dinh, Aalen, Schleifbrückenstraße 11
Leon-Jeremy Jens, S. d. Jens Betzler und Debora geb. Henkel, Heubach, Friedrich-Hölderlin-Straße 2

■ 4. März 2004
Lucy, T. d. Ingo Stadtmüller und Juliane Groth, Aalen, Silberstraße 35

■ 5. März 2004
Lukas, S. d. Wolfgang App und Heike

geb. Wannagat, Heubach, Hauffstraße 8
Nida Muradiye, T. d. Kürsat Alan und Meliha geb. Celep, Aalen, Moltkestraße 51

■ 6. März 2004
Anrika Edana, T. d. Thomas Ludwig Abele und Petra Ulrike geb. Schramek, Aalen, Schwarzwaldstraße 43

■ 7. März 2004
Romy Louisa, T. d. Dipl.-Betriebswirt (FH) Carsten Feuerpeil und Jutta Maria geb. Kunz, Aalen, Lettenbergstraße 24
Ceren-Bahar, T. d. Yüksel Özer und Deniz geb. Eser, Aalen, Schellingstraße 89

■ 9. März 2004
Uzoma Stefan, S. d. Tiziana Simone, Aalen, Schlegelstraße 5

■ 10. März 2004
Hannah Marie, T. d. Markus Elegius Wunderle und Alexandra Susanne geb. Rietze, Oberkochen, Langertstraße 43
Lia Katharina, T. d. Frank Heinz Maier und Dr. med. dent. Kathrin Barbara Ballyk, Aalen, Zeppelinstraße 23/II

■ 11. März 2004
Ina, T. d. Franz Sebastian Klaus und Emma Gerda geb. Greiner, Mählingen, Heuberger Weg 7
Manuel, S. d. Markus Ilg und Sandra Maria geb. Erhard, Aalen, Schloßstraße 19/1

■ 14. März 2004
Lea, T. d. Uwe Glowienke und Sandra Monika geb. Wirth, Aalen, Dewanger Straße 6



Hochzeiten

■ 12. März 2004
Thomas Staudenecker und Andrea Wieber, Aalen, Hegelstraße 120

■ 13. März 2004
Dipl.-Ing. (FH) Sascha Kraus und Dipl.-Ing. (FH) Ilka Bleidistel, Aalen, Memelstraße 15



Sterbefälle

Marie Vocasek geb. Puchinger, Aalen, Weilerstraße 37

■ 16. März 2004
Anna Maria Steimle geb. Straßer, Aalen, Ziegelstraße 175
Monika Brunhilde Potocki geb. Swatjak, Aalen, Milanweg 114

■ 17. März 2004
Walter Günter Muck, Aalen, Ludwigstraße 12

■ 18. März 2004
Helene Weiland geb. Weber, Aalen, Ziegelstraße 175

Automarkt

Anzeigenannahme: Tel. (0 73 61) 5 94-2 00

Alfa

Spider 2.0 Lusso schwarz

EZ 96, 59 000 km (AT-Mot. 1000 km), Vollausstattung, VB 14 000,- €. Telefon (0 73 66) 92 14 45



Wir sind ALFA ROMEO
Exklusiv in Aalen
bei

D'ONOFRIO

Im Letten 8 - Aalen-Oberallingen - Tel. (0 73 61) 7 20 07
Internet: www.autohaus-donofrio.de
E-Mail: info@autohaus-donofrio.de Tel. 0700-DONOFRIO

Alfa Spider 2,0 I

rot, EZ 1990, 77 000 km, TÜV 06/04, Sommerfahrzeug, VB 7900,- €. Telefon (01 62) 9 01 56 61

Alfa Romeo 2.0 T-Spark

76 000 km, EZ 6/99, 9200,- €. Telefon (0 79 63) 84 12 79

Audi

Audi A4 1.6, 74 kW

EZ 02/95, 142.706 km, ABS, Airbag, el. Asp., el. Glas-SD, ZV, € 6.450,-. AH Maier KG Aalen, T. (0 73 61) 95 96-0

Audi 80 Avant

Bj. 7/93 mit AHK.
Telefon (0 73 63) 69 07

Kaufe alle Pkw/Lkw/Busse/GLW Rost - km - TÜV - Unfall egal!
190, 123, 124, Honda, Mazda, Toyota, Hiace, L300, BMW, VW, Ford. 0 73 61/6 66 55

3x Audi A 4, gepflegte Gebrauchtwagen mit Klima oder SD und vielen Extras, 7500,- € bis 7990,- €. **Auto Mehlhorn**, Tel. (0 71 71) 6 16 91, GD-West (b. TÜV)

Verk. Audi 80, 66 Kw

Bj. 89, 130 000 km, TÜV 11/05, VB 1300,-. Telefon (0 79 61) 5 15 86 ab 18 Uhr

Kaufe jedes Auto: Pkw, Lkw, Bus, GLW, Nutz-, Firmenfahrzeuge, Unfall, defekt, TÜV/Kat/km/Rost egal! Tel. auch Sa. + So. 0 73 61/ 4 36 69

Verk. Audi A4 Avant 1,8

125 PS, EZ 5/99, 54 000 km, ABS, ZV, eFH vorn, Klima Autom., 8-fach ber., So.-R. auf Alu, SH gepfl., u.v.m., 12 950,-. Telefon (01 72) 6 22 33 04

Verk. Audi 80 Avant

Bj. 93, 1 900 cm³, m. Dachrel., SD, 187 000 km, sehr gepfl., Preis VS. Telefon (0 71 62) 2 76 53

Audi 80 B4 2.0, 115 PS

Bj. 92, 150 tkm, Servo, elSD, ABS, uvm. VB 2999,- €. Telefon (01 72) 7 16 93 18

Verk. Audi 80 Cabrio, Bj. 94

ABS, Servo, ZV, eFH, el. Verdeck, blau-met., 8fach ber., 122 000 km, VB 6000,- €. Telefon (0 73 61) 35 02 56

50 EU-Neuwagen zu Top-Preisen sofort lieferbar!!

VW - Škoda - Seat - Audi
Inzahlungnahme, Finanzierung über CC-Bank
AMR-Automobile
73479 Haisterhofen ☎ 0 79 65 / 24 44
Für den Kauf und für den Service danach.

Verk. Audi A 3 Ambition

1.8 I, Bj. 99, 125 PS, 53 000 km, Strg., 8f. bereift, Sonnend., Sportfahrw., div. Extras, VB 12 200,- €. Telefon (01 72) 7 16 24 61

Verk. Audi B 4 TDi E 2

Kat., Bj. 92, 232 000 km, TÜV 9/05, Klima, Standheizung, ABS, eFH, SD, Wegfahrsperre, AHK, Servo, ZV, MP 3, VB 2900,- €. Tel. (0 71 72) 92 87 85, (01 74) 2 59 20 83

Verk. Audi B4 2,3 I

EZ 6/92, 156 000 km, 98 kW, TÜV/AU 6/05, schwarz, tolle Optik, VB 2750,- €. Telefon (01 72) 6 35 60 30

Audi 80 TDi B4, 1.Hand

66 KW, EZ 11/94, 164 000 km, Silber met., Radio, ABS, Alu, SD, WFS, ZV, TÜV neu, 1A Zustand, VB 4200,- €. Telefon (0 73 61) 4 22 80

Verkaufe Audi Cabrio

133 PS, EZ April 92, TÜV 7/05, 104 000 km, viele Extras, VB 9000,- €. Telefon (0 73 67) 92 28 11 ab 20 Uhr

Audi A 4, silbermet., 50 000

km, Bj. 06/00, Klimaaut., ZV mit Fernbed., ABS, 8fach ber. etc., VB 11 990,- €. Telefon (0 71 71) 3 05 79 ab 17 Uhr

BMW

Top gepflegt BMW 523i

touring, 12/99, 93 000 km, 1. Hand, Vollausstatt. (Leder, Klima, Navi, Radio, CD, Cass., Telefon, Bordcomp., Rückfahrsensor, Dachreling etc.etc.) 8xber. inkl. 8xAlu, umständel. zu verk., VB 16 900,- €. Tel. (0 71 71) 6 82 59 ab 14 Uhr

BMW Z3 M-Roadster

321 PS, EZ 8/97, 25 500 km, estorilblau-met., el. Verdeck blau, Leder, ABS, Airbag, Überrollbügel, Servo, Klima, el. FH, el. SP, el. Sitze, Sitzheiz., CD, ZV, TÜV 8/04, Top-Zustand, VB 26 500,- €. Telefon (0 71 73) 18 53 70

BMW 318ti Kompakt

EZ 9/97, nur 14 000 km, wie neu, schw.-met., M3-Optik, tiefergelegt, 17-Alu-RC, schw. Rückleuchten, SSD, eFH, Winterreifen. 10 700,- €. Telefon (0 73 61) 3 43 92 ab 17 Uhr

Verkaufe BMW 523i touring

Mod. 99, grau-met., 138 000 km, Shadowline, Klimaaut., CD-Wechsler, Xenon, Niv.reg., Parktronic, Regensensor, ZV-FB, Sportfahrwerk, usw. Preis 14 900,- €. Telefon (01 71) 6 98 07 40

BMW 316 i, 71 000 km,

Bj. 3/01, stahlblau-met., 14 500,- €. Telefon (01 76) 70 07 19 28

BMW 318i Touring

59 tkm, EZ 4/99, avusblau, AHK, Sportausf. (Fahrw., Sitze), Klima, Radio, Außen-temp., 8f. bereift, VB 13 200,-. Telefon (0 71 73) 1 34 98

Verkaufe BMW E 36 is

Bj. 92, TÜV/AU 10/05, Alufelgen, Gewindefahrwerk, el. Fensterheber, Sportauspuff, M-Optik u.v.m. Preis VS. Telefon (01 75) 1 51 85 58

BMW 328 i, Bj. 99

66 000 km, TÜV/ASU NEU, titans.met., Klima, eSD, Xenon, CR, Hifi, M-Sport, Aerodyn., AUC, S-W, DLS-Skis., 15 800 € Telefon (0 79 72) 4 31

BMW 318 is

EZ 10/94, TÜV/AU 4/05, 140 PS, 153 tkm, Sportausst., 8f. bereift, unfallfr., gt. Zust., VB 4200,- €. Telefon (0 71 75) 90 96 51

Verkaufe BMW 316 Coupé

EZ 10/95, 155 tkm, schwarz, Garagenw., scheckh. gepfl., Winterreifen, BMW-Radblenden Atera Lastenträger., 5500,- €. Telefon (01 70) 2 90 28 27

BMW 318 TDS

EZ 2/99, schwarz, Klima, eFH., Airbags, ABS, FB, Stthzg., ASC, Alu, 144tkm, VB 7.990,- €. Telefon (01 60) 96 83 29 25

Verk. BMW 520 i, Bj. 88

TÜV/AU 2 Jahre, Bremsen und Kupplung neu, G-Kat., 225 000 km, Servo, ZV, SD, VB 1800,- €. Tel. (01 73) 2 13 91 58

BMW 316 Coupé E36

EZ 9/93, 124 000 km, unfallfrei und techn. einwandfrei, gut ausgestattet, mauritius-blau, Preis VS. Telefon (0 73 61) 37 07 14

Schnäppchen

BMW 525 DA Touring, titan-silber met., Topausstatt., 28 000 km, EZ 3/02, 1A Zustand, WR, Alu, Tempomat usw., 27 500,-. Telefon (0 73 65) 4 34

Jahreswagenvermittlung

Jahreswagen + junge Gebrauchte - so gut wie neu, nur viel günstiger
Youngster fahren - richtig sparen!

Mercedes Benz A 170 CDI, 13 232 km, EZ 09/02, nachtschwarz	€ 14.200,-
Mercedes Benz C 200 CDI, 8 577 km, EZ 09/02, jaspisblau, Met.	€ 23.900,-
Mercedes Benz C 200, T CDI Kombi, 17 658 km, EZ 08/00, blau	€ 23.590,-
Mercedes Benz E 220, T CDI, Automatik	€ 34.900,-
30 100 km, EZ 05/03, travertinbeige, Met.	
Mercedes Benz E 270, T CDI, smaragd-schwarz, Met.	€ 24.000,-
Smart City Coupe, Passion, 25 900 km, EZ 03/02, blau	€ 7.790,-
Jeep Grand Cherokee, 4,7 Overland, 50 km, EZ 06/03, silber	€ 39.890,-
Chrysler Sebring, Cabrio LX 2,0, 14 488 km, EZ 11/02, silber	€ 18.990,-
Chrysler Sebring, Cabrio LTD 2,7, 7 200 km, EZ 05/03, silber	€ 26.790,-

Gebrauchtwagenfinanzierung:

4,90% effektiv, 20% Anzahlung, 12 - 48 Monate Laufzeit

Ein Angebot der DaimlerChrysler-Bank.

Angebot der Woche:

A 140

Lim., 12 519 km, EZ 01/02, schwarz, Klimaanlage, Radio, ZV, u. v. m.

€ 12.990,-



Aktuelle Angebote: www.h-h-auto.de

> Sollten wir Ihr Wunschfahrzeug nicht im Bestand haben, erstellen wir Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot aus unserer online-Datenbank